



# iPad

ข้อมูลสำคัญของผลิตภัณฑ์

ข้อมูลสำคัญของผลิตภัณฑ์ ประกอบไปด้วยข้อมูลความปลอดภัย ข้อมูลการจัดการ ข้อมูลการกำจัดและการรีไซเคิล ข้อมูลการบังคับใช้ และข้อมูลใบอนุญาตซอฟต์แวร์สำหรับเงื่อนไขการรับประกันใน 1 ปีสำหรับ iPad

ข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับอุปกรณ์สามารถดูได้ในคู่มือผู้ใช้ iPad ที่: [support.apple.com/th\\_TH/manuals/ipad](http://support.apple.com/th_TH/manuals/ipad)



โปรดอ่านข้อมูลความปลอดภัยทั้งหมดและขั้นตอนการปฏิบัติต่างๆ ด้านล่างนี้ก่อนการใช้งาน iPad เพื่อหลีกเลี่ยงความเสียหายที่อาจเกิดขึ้นได้ สำหรับรายละเอียดขั้นตอนการปฏิบัติ โปรดอ่านคู่มือผู้ใช้ iPad บน iPad ของคุณ โดยไปที่ [help.apple.com/ipad](http://help.apple.com/ipad) หรือใช้ที่ค้นหาเว็บคู่มือผู้ใช้ iPad ใน Safari สำหรับเวอร์ชันที่สามารถดาวน์โหลดได้ของคู่มือผู้ใช้ iPad และเวอร์ชันล่าสุดของข้อมูลสำคัญของผลิตภัณฑ์ ไปที่: [support.apple.com/th\\_TH/manuals/ipad](http://support.apple.com/th_TH/manuals/ipad)

## ข้อมูลความปลอดภัยและข้อมูลการจัดการที่สำคัญ

**ข้อควรระวัง:** การไม่ปฏิบัติตามขั้นตอนความปลอดภัยนี้สามารถส่งผลให้เกิดไฟไหม้ ไฟฟ้าช็อต หรือความเสียหายอื่นหรือผลกระทบต่างๆ ต่อ iPad หรือคุณสมบัติอื่นๆ

การดำเนินการและการจัดการ iPad ประกอบด้วยอุปกรณ์ที่มีความละเอียดอ่อน โปรดอย่าทำตก แยกชิ้นส่วน เปิด กระทบ โค้งงอ ทำให้ผิดรูป เจาะ ตัดเป็นชิ้น ถูกคลื่นไมโครเวฟ เฆา ตกแต่งสี หรือใส่วัตถุแปลกปลอมลงใน iPad

หลีกเลี่ยงพื้นที่ที่มีน้ำและเปียกชื้น โปรดงดใช้ iPad ในพื้นที่ที่มีฝน หรือใกล้กับอ่างอาบน้ำหรือพื้นที่ที่เปียกชื้น โปรดระมัดระวังไม่ให้อาหารหรือของเหลวใดๆ หกสลับบน iPad ในกรณีนี้ iPad เปียกชื้น ให้ถอดสายเคเบิลใดๆ ออกและปิดเครื่อง iPad (กดปุ่มพัก/ตื่นค้างไว้ และจากนั้นเลือกปิดตัวเลื่อนบนหน้าจอ) ก่อนการทำความสะอาด และทำให้อุปกรณ์แห้งสนิทอีกครั้ง ก่อนเปิดเครื่องอีกครั้ง โปรดอย่าพยายามทำให้ iPad แห้งด้วยแหล่งความร้อนภายนอก เช่น เครื่องอบแบบไมโครเวฟหรือเครื่องเป่าลม iPad ที่ได้รับผลกระทบเช่นผลจากการสัมผัสของเหลวจะทำให้ไม่อยู่ภายใต้เงื่อนไขการบริการ

การแก้ไขหรือตัดแปลง iPad จะไม่สามารถกระทำ การแก้ไขหรือตัดแปลง iPad ได้ด้วยตนเอง การแยกชิ้นส่วนของ iPad อาจเป็นสาเหตุที่จะส่งผลให้อุปกรณ์เหนือเงื่อนไขการรับประกันได้ iPad ไม่มีชิ้นส่วนใดๆ ที่ผู้ใช้สามารถถอดมาแก้ไขด้วยตนเองได้ การรับบริการต่างๆ ควรขอรับจากตัวแทนผู้ให้บริการที่ได้รับอนุญาต

ของ Apple ถ้า iPad สัมผัสกับของเหลว ถูกเจาะหรือตกอย่างแรง ให้งดใช้จนกว่าคุณจะทำอุปกรณ์มาขอรับบริการการแก้ไขจากตัวแทนผู้ให้บริการที่ได้รับอนุญาตของ Apple สำหรับข้อมูลการบริการ โปรดเลือกรายชื่อ iPad จากเมนู Help ใน iTunes โปรดไปที่: [www.apple.com/th/support/ipad/service](http://www.apple.com/th/support/ipad/service)

การเปลี่ยนแบตเตอรี่ แบตเตอรี่ที่สามารถชาร์จพลังงานใหม่ได้ใน iPad ควรได้รับการเปลี่ยนจาก Apple เท่านั้น สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับบริการการเปลี่ยนแบตเตอรี่ ไปที่: [www.apple.com/asia/batteries/replacements.html](http://www.apple.com/asia/batteries/replacements.html)

การชาร์จ iPad สำหรับการชาร์จ iPad ให้ใช้แท่นเชื่อมต่อของ Apple และสายเคเบิล USB กับอะแดปเตอร์ไฟแบบ USB ขนาด 10W ของ Apple หรือช่องเชื่อมต่อไฟ USB บนอุปกรณ์อื่นที่ใช้มาตรฐาน USB 2.0 ผลิตภัณฑ์ที่ Apple หรืออุปกรณ์เสริมที่ออกแบบไว้ทำงานกับ iPad ได้ หรืออุปกรณ์เสริมของบริษัทบุคคลที่สามที่ได้รับการรับรองโดยมีสัญลักษณ์ "Works with iPad" ของ Apple

โปรดอ่านขั้นตอนความปลอดภัยสำหรับผลิตภัณฑ์และอุปกรณ์เสริมใดๆ ทั้งหมดก่อนการใช้งาน iPad Apple จะไม่รับผิดชอบใดๆ สำหรับการถ่างงาน

อุปกรณ์เสริมของบริษัทบุคคลที่สามหรือซ็อกกอลงเกี่ยวกับความปลอดภัยและมาตรฐานการบังคับใช้

เมื่อคุณจะใช้อะแดปเตอร์ไฟแบบ USB ขนาด 10W ของ Apple เพื่อชาร์จ iPad ให้ตรวจสอบจนมั่นใจว่าอะแดปเตอร์ไฟอยู่ในสภาพสมบูรณ์ที่คุณจะเสียบลงในที่แปลงจ่ายไฟภายนอก หลังจากเสียบอะแดปเตอร์ไฟแบบ USB ขนาด 10W ของ Apple ลงในแหล่งจ่ายไฟเรียบร้อยแล้ว ห้ามเสียบหรือถอดอะแดปเตอร์ไฟแบบ USB ขนาด 10W ของ Apple ด้วยมือที่เปียกชื้นเด็ดขาด

อะแดปเตอร์ไฟแบบ USB ขนาด 10W ของ Apple อาจเกิดความร้อนขึ้นในระหว่างการใช้ปกติ โปรดให้บริเวณโดยรอบอะแดปเตอร์ไฟแบบ USB ขนาด 10W ของ Apple ระบายอากาศได้ดีขณะใช้งาน ให้ถอดปลั๊กของอะแดปเตอร์ไฟแบบ USB ขนาด 10W ของ Apple ในกรณีที่เกิดเหตุการณ์ดังต่อไปนี้:

- สายไฟหรือปลั๊กเกิดหลุดลุ่ยหรือได้รับความเสียหาย
- อะแดปเตอร์สัมผัสกับมือ ของเหลว หรือเปียกชื้นอย่างมาก
- กรณีที่อะแดปเตอร์ได้รับความเสียหายอื่นๆ
- คุณสงสัยว่าจะอะแดปเตอร์จำเป็นต้องได้รับการซ่อมแซมหรือบำรุงรักษา
- คุณต้องการทำความสะอาดอะแดปเตอร์

การหลีกเลี่ยงความเสียหายต่อการได้ยิน การสูญเสียการได้ยินอย่างถาวรอาจเกิดขึ้นได้ถ้าอุปกรณ์รับสัญญาณเสียง หูฟัง หูฟังโทรศัพท์ หรือหูฟังวิทยุถูกใช้ในระดับความดังที่สูงกว่าปกติ โปรดใช้อุปกรณ์รับสัญญาณเสียง หูฟัง หูฟังโทรศัพท์ หรือหูฟังวิทยุที่รองรับกับอุปกรณ์ของคุณเท่านั้น เมื่อเปิดเสียงแล้วให้ตรวจสอบระดับความดังก่อนการฟัง ตลอดเวลาที่คุณปรับใช้

ระดับความตึงเครียดอยู่ในระดับสูง คุณอาจรู้สึกว่าเป็นระดับความตึงเครียด ซึ่งระดับความตึงเครียดจะส่งผลกระทบต่อการใช้ชีวิตของคุณได้ ถ้าคุณประสบกับอาการเสียงก้องหรือเสียงหูอื้อภายในหูของคุณ ให้หยุดการฟังและตรวจสอบการใช้ชีวิตของคุณโดยทันที ระดับความตึงเครียดที่สูง แม้ฟังเพียงเล็กน้อยอาจส่งผลกระทบต่อการใช้ชีวิตของคุณได้ ผู้เชี่ยวชาญการใช้ชีวิตเสียงแนะนำวิธีการดูแลสุขภาพของคุณดังนี้:

- ให้จำกัดเวลาการใช้งานอุปกรณ์รับสัญญาณเสียงหูฟัง หูฟังโทรศัพท์ หรือหูฟังวิทยุที่มีระดับความตึงเครียดที่สูง
- หลีกเลี่ยงการปรับระดับความตึงเครียดให้สูงขึ้นเพื่อลดเสียงรบกวน
- ไปลดระดับความตึงเครียดถ้าคุณไม่สามารถได้ยินเสียงของบุคคลที่อยู่ใกล้คุณได้

สำหรับข้อมูลเกี่ยวกับวิธีการจำกัดระดับความตึงเครียดบน iPad โปรดดู คู่มือผู้ใช้ iPad

**ความปลอดภัยในการซึบซับยานพาหนะ** การใช้ iPad เพียงอย่างเดียวหรือใช้ร่วมกับหูฟัง (ถึงแม้ว่าจะใช้หูฟังเพียงข้างเดียวก็ตาม) ขณะขับขี่ยานพาหนะหรือขับขี่จักรยานยนต์เป็นสิ่งที่ไม่ควรกระทำและอาจผิดกฎหมายในบางพื้นที่ โปรดตรวจสอบและปฏิบัติตามกฎหมายข้อบังคับการใช้งานอุปกรณ์เคลื่อนที่ เช่น iPad ในพื้นที่ที่คุณต้องขับขี่ยานพาหนะ โปรดระมัดระวังและมีส่วนร่วมน้อยในการขับขี่ยานพาหนะ ถ้าคุณตัดสินใจใช้ iPad ขณะขับขี่ โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำดังต่อไปนี้:

- **โปรดใช้สมาธิในการขับขี่และเส้นทางที่ใช้** การใช้อุปกรณ์เคลื่อนที่ขณะขับขี่อาจส่งผลให้เสียสมาธิได้ ถ้าคุณพบว่าเกิดความไม่แน่ใจหรือสับสนขณะขับขี่ยานพาหนะ เช่น การขับขี่จักรยานยนต์ หรือทำกิจกรรมใดๆ ที่ต้องใช้สมาธิอย่างมากนั้น ให้คุณจอดยานพาหนะริมเส้นทางหรือลานจอดรถถ้ามีความจำเป็น
- **โปรดงดใช้อีเมล จดโน้ต ค้นหาหมายเลขโทรศัพท์ หรือทำกิจกรรมใดที่ต้องใช้สมาธิอย่างมากขณะขับขี่ยานพาหนะ** การเขียนหรืออ่านอีเมล จดลัดสำคัญต้องทำในรายการ หรือพลิกหาข้อมูลในสมุดรายชื่อของคุณจะทำให้เสียสมาธิจากกิจกรรมหลักที่คุณกระทำอยู่ เช่น การคำนึงถึงความปลอดภัยขณะขับขี่

**การค้นหาเส้นทางอย่างปลอดภัย** ถ้า iPad ของคุณมีแอปพลิเคชันที่ช่วยแสดงแผนที่ เชื่อมทิศดิจิทัล ความช่วยเหลือในการค้นหาข้อมูลที่ตั้งหรือทิศทาง แอปพลิเคชันเหล่านี้ควรใช้เป็นข้อมูลความช่วยเหลือพื้นฐานสำหรับการค้นหาเส้นทางเท่านั้น และไม่ควรวางใจในตำแหน่ง ระยะใกล้ไกล ระยะทางหรือเส้นทางที่ถูกแสดงขึ้นมา

แผนที่ เชื่อมทิศดิจิทัล เส้นทาง และแอปพลิเคชันของ Apple ที่ใช้ข้อมูลที่ตั้ง รายการเหล่านี้จะขึ้นอยู่กับบริการข้อมูลและบริษัทของบุคคลที่สาม การบริการข้อมูลเหล่านี้อาจเปลี่ยนแปลงได้ และอาจไม่มีให้บริการในทุกพื้นที่ ซึ่งส่งผลให้แผนที่ เชื่อมทิศดิจิทัล เส้นทาง หรือข้อมูลที่ดึงอาจไม่พร้อมให้บริการ ไม่แม่นยำ หรือไม่สมบูรณ์

iPad ประกอบเชื่อมทิศดิจิทัลที่ตั้งตั้งอยู่ภายในด้านมุมบนขวาของ iPad ความแม่นยำในการระบุทิศของเชื่อมทิศดิจิทัลอาจได้รับผลกระทบจากคลื่นแม่เหล็กหรือสิ่งแวดล้อมอื่นๆ ที่รบกวนได้ โปรดอย่าวางใจในเชื่อมทิศดิจิทัลเพียงอย่างเดียวในการระบุเส้นทาง เปรียบเทียบข้อมูลที่ได้จาก iPad กับสภาพรอบข้างตัวคุณ และปฏิบัติตามป้ายต่างๆ เพื่อแก้ปัญหาความแตกต่างกับข้อมูลที่ได้รับ

**สำหรับยานพาหนะที่มีจุดลมมรณะ** จุดลมมรณะของรถตัวขึ้นเมื่อได้รับแรงกระแทกอย่างรุนแรง โปรดอย่าเก็บ iPad หรืออุปกรณ์เสริมในพื้นที่ที่อยู่เหนือจุดลมมรณะหรือในพื้นที่จุดลมมรณะของตัวรถ

**อาการลมชัก หนี้มืด และตาอ๋องล้า** เปร้อื่นต่อของประชากรส่วนน้อยที่อาจมีอาการเกิดอาการหนี้มืดหรือลมชัก (ถึงแม้ว่าประชากรเหล่านี้อาจไม่เคยเกิดอาการดังกล่าวมาก่อน) เมื่อสัมผัสกับแสงสว่างจ้าหรือแสงสะท้อน เช่น ขณะเล่นเกมหรือดูวิดีโอ ถ้าคุณประสบกับอาการลมชัก หรือหนี้มืดหรือมีประวัติของบุคคลในครอบครัวที่มีอาการดังกล่าว คุณควรขอรับคำปรึกษาจากแพทย์ผู้เชี่ยวชาญก่อนการเล่นเกมหรือดูวิดีโอบน iPad ของคุณ โปรดดูการใช้ iPad ตามคำแนะนำของแพทย์ ถ้าคุณประสบกับการปวดศีรษะ หนี้มืด ลมชัก ชักกระตุก ตาหรือกล้ามเนื้อเกิดการกระตุก สูญเสียการรับรู้ การเคลื่อนไหวที่ไม่ได้ตั้งใจหรืออาการเวียนศีรษะ สำหรับลดอาการปวดศีรษะ หนี้มืด ลมชัก และตาอ๋องล้า ให้หลีกเลี่ยงการใช้หรือติดต่อกันเป็นเวลานาน ให้ถือ iPad ออกจากสายตาพอสมควร ใช้ iPad ในห้องที่มีแสงสว่างเพียงพอ และเพิ่มระยะเวลาพักให้บ่อยครั้งขึ้น

**ส่วนที่เป็นกระจก** ส่วนที่ห่อหุ้มภายนอกของหน้าจอ iPad ถูกสร้างขึ้นจากกระจก กระจกดังกล่าวนี้สามารถแตกหักได้ หาก iPad ตกหล่นบนพื้นผิวที่แข็งหรือได้รับการกระแทก ถ้ากระจกเป็นรอยร้าวหรือแตก ห้ามสัมผัสหรือพยายามนำกระจกที่แตกออกและให้หยุดใช้งาน iPad นั้น กระจกที่แตกร้าวเนื่องจากความผิดพลาดหรือความประมาทจะไม่อยู่ภายใต้การรับประกันภัยการใช้ iPad จนกว่ากระจกดังกล่าวจะได้รับการแก้ไขจาก Apple หรือตัวแทนผู้ให้บริการที่ได้รับอนุญาตจาก Apple

**อันตรายจากการสำลัก** iPad ประกอบด้วยชิ้นส่วนขนาดเล็กที่อาจทำให้เด็กเล็กเกิดการสำลักชิ้นได้ โปรดเก็บ iPad และอุปกรณ์เสริมออกห่างจากเด็กเล็ก

**การกระทำซ้ำ** เมื่อคุณได้กระทำกิจกรรมต่างๆ ซ้ำๆ กันเช่น การป้อนข้อความหรือการเล่นเกมบน iPad คุณอาจประสบกับอาการเมื่อยล้าที่ข้อ แขน ไหล่ คอ หรือส่วนอื่นๆ ของร่างกายได้ ควรพักการใช้งานบ่อยๆ และถ้าคุณมีอาการเมื่อยล้าระหว่างหรือหลังจากการใช้งาน ให้หยุดการใช้งานและพบแพทย์ผู้เชี่ยวชาญ การถือ iPad คุณสามารถถือและใช้งาน iPad ด้วยวิธีต่างๆ ได้ นับว่าเป็นสิ่งสำคัญในการหาท่าทางสบายขณะใช้งาน iPad และควรพักการใช้งานบ่อยๆ ใช้หน้าตักของคุณ หรือโต๊ะ ปกหุ้ม หรืออุปกรณ์เสริมแทนวาง เพื่อรองหนุน iPad ระหว่างใช้งาน

พื้นที่ที่เสี่ยงต่อการระเบิด ปิด iPad (กดปุ่มพัก/ตื่น คำว่าไว้ และจากนั้นเลื่อนตัวเลื่อนบนหน้าจอ) เมื่ออยู่ในพื้นที่ที่เสี่ยงต่อการระเบิดใดๆ ห้ามชาร์จ iPad และปฏิบัติตามป้ายและขั้นตอนทั้งหมดอย่างเคร่งครัด ปรากฏไฟในบางพื้นที่อาจเป็นสาเหตุให้เกิดการระเบิดหรือไฟไหม้ได้ ซึ่งจะส่งผลให้เกิดความเสียหายหรือถึงแก่ชีวิตได้

พื้นที่ที่เสี่ยงต่อการเกิดระเบิดบ่อยครั้งนั้น อาจไม่ได้ถูกทำเครื่องหมายไว้อย่างชัดเจน พื้นที่เสี่ยงอาจรวมถึงพื้นที่ต่อไปนี้: บริเวณเติมน้ำมันเชื้อเพลิง (เช่น สถานีแก๊ซ) ที่ด้านล่างของอาคารพาณิชย์ สถานที่ถ่ายโอนหรือกักเก็บเชื้อเพลิงหรือสารเคมี ยานพาหนะที่ใช้ก๊าซปิโตรเลียมเหลว (เช่น โพรเพนหรือบิวเทน) บริเวณที่มีสารเคมีหรืออนุภาค (เช่น เมล็ดพืช ฝุ่นหรือผงโลหะ) และพื้นที่อื่นใดที่คุณได้รับคำแนะนำให้ดับเครื่องชนิดการตัดเชื่อมต่อและช่องเชื่อมต่อ ไม่จำเป็นต้องใช้แรงในการเชื่อมต่อระหว่างตัวเชื่อมต่อและช่องเชื่อมต่อเข้าด้วยกัน ตรวจสอบสำหรับสิ่งกีดขวางที่อยู่ในช่องเชื่อมต่อ ถ้าตัวเชื่อมต่อและช่องไม่สามารถเชื่อมต่อกันได้ อุปกรณ์นั้นอาจไม่สามารถใช้งานร่วมกันได้ ตรวจสอบให้มั่นใจว่าตัวเชื่อมต่อสามารถใช้งานร่วมกับช่องต่อได้ เมื่ออยู่ในตำแหน่งที่ถูกต้องที่สัมผัสกันระหว่างตัวเชื่อมต่อและช่องเชื่อมต่อ

การเก็บรักษา iPad ภายใต้อุณหภูมิที่ยอมรับได้ ให้ iPad อยู่ในสถานที่ที่มีอุณหภูมิอยู่ระหว่าง 0° และ 35° C (32° ถึง 95° F) เงื่อนไขของอุณหภูมิที่ต่ำหรือสูงอาจส่งผลให้อายุการใช้งานของแบตเตอรี่สั้นลงหรือเป็นสาเหตุให้ iPad หยุดการใช้งานชั่วคราวได้ หลีกเลี่ยงบริเวณที่มีการเปลี่ยนแปลงอุณหภูมิหรือความชื้นอย่างรวดเร็วเมื่อใช้ iPad ซึ่งอาจก่อให้เกิดความเสียหายหรือภายใน iPad ได้

เก็บ iPad ในสถานที่ที่มีอุณหภูมิอยู่ระหว่าง -20° และ 45° C (-4° ถึง 113° F) ห้ามทิ้ง iPad ไว้ในรถยนต์ของคุณ เนื่องจากอุณหภูมิในลานจอดรถสามารถเกินจากขอบเขตของอุณหภูมิที่กำหนดไว้ได้

ขณะที่คุณกำลังใช้ iPad หรือซาร์ตแบดเดอรี เป็นปกติที่ iPad นั้นจะมีอุณหภูมิที่สูงขึ้น ภายนอกของ iPad จะเป็นพื้นผิวที่ระบายความร้อนโดยจะถ่ายเทความร้อนจากภายในไปยังอากาศภายนอกที่เย็นกว่า

การเก็บรักษาความสะอาดภายนอกของ iPad การรักษา iPad ของคุณให้อยู่ในสภาพสมบูรณ์ ถ้าคุณกังวลเกี่ยวกับรอยขีดข่วนหรือรอยขีดข่วน คุณสามารถใช้ปากกุ่มที่ขายแยกต่างหากได้ ในการทำความสะอาด iPad ให้ถอดสายเคเบิลต่างๆ ออกทั้งหมด และปิด iPad (กดปุ่มนอนพัก/ตื่นค้างไว้ แล้วลากแถบเลื่อนบนหน้าจอ) จากนั้นใช้ผ้านุ่มชิ้นเล็กน้อยที่ไม่มีส่วนผสมทำความสะอาด หลีกเลี่ยงความเปียกชื้นตรงบริเวณเปิดโล่งต่างๆ ของเครื่อง ห้ามใช้น้ำยาเช็ดหน้าต่างน่ายานทำความสะอาดบ้านเรือน สเปรย์ปรับอากาศ สบระคายทำความสะอาด แอลกอฮอล์ แอมโมเนีย หรือสารกัดกร่อนต่างๆ เพื่อทำความสะอาด iPad ให้เปียกชื้นหน้าจอ iPad ด้วยผ้านุ่มๆ ที่ไม่ก่อให้เกิดขนเพื่อลดคราบมันต่างๆ จากมือทั้งสองข้างของคุณ ประสิทธิภาพของหน้าจอเคลือบนี้เพื่อป้องกันคราบมันจะลดลงไปตามกาลเวลาตามการใช้งานอย่างปกติ

และหากหน้าจอสัมผัสกับพื้นผิวหยาบๆ ก็ะลดหย่อนประสิทธิภาพของหน้าจอเคลือบเร็วมากขึ้น และอาจขีดข่วนหน้าจอของคุณได้

การสัมผัสคลื่นความถี่วิทยุ iPad ประกอบด้วยอุปกรณ์รับส่งคลื่นความถี่วิทยุอยู่ภายใน เมื่อ iPad ทำการรับส่งคลื่นความถี่วิทยุ (RF) พลังงานจะถูกส่งผ่านเสาสัญญาณของตัวเครื่อง เสาสัญญาณ Wi-Fi และ Bluetooth® จะติดตั้งภายใต้สัญลักษณ์ Apple iPad ได้รับการตรวจสอบและปฏิบัติตามเงื่อนไขการสัมผัสของ SAR สำหรับการใช้งานของ Wi-Fi และ Bluetooth

เสาสัญญาณโครงข่ายเคลื่อนที่จะถูกติดตั้งไว้ที่ขอบด้านบนของ iPad Wi-Fi + 3G ซึ่งอยู่ตรงกึ่งกลางกับปุ่มโฮม สำหรับประสิทธิภาพที่เหมาะสมของอุปกรณ์เคลื่อนที่และการสัมผัสพลังงาน RF ที่มนุษย์จะได้รับนั้นจะต้องไม่เกินกำหนดของ FCC, IC และสหภาพยุโรป ซึ่งต้องปฏิบัติตามคำแนะนำและข้อควรระวังดังต่อไปนี้: กำหนดค่าการตั้งค่าที่มีเสาสัญญาณ (ติดตั้งอยู่ตรงขอบด้านบนหลังของอุปกรณ์) จะต้องอยู่ห่างจากร่างกายหรือวัตถุอื่น ๆ

iPad ถูกออกแบบและผลิตภายใต้ข้อกำหนดของการสัมผัสพลังงาน RF ตามข้อกำหนดของคณะกรรมการการสื่อสารกลาง (FCC) ของสหรัฐอเมริกา อุตสาหกรรมแห่งแคนาดา (IC) และหน่วยงานที่กำกับดูแลของประเทศญี่ปุ่น สหภาพยุโรป และประเทศอื่นๆ มาตรฐานการสัมผัสจะใช้หน่วยของการวัดที่รู้จักกันในรูปแบบของอัตราดูดกลืน หรือ SAR ซึ่งจำกัดการใช้งานของ SAR ใน iPad ถูกกำหนดโดย FCC ซึ่งมีค่าเท่ากับ 1.6 วัตต์ต่อกิโลกรัม (วัตต์/กก.) หรือ 1.6 วัตต์/กก. ที่กำหนดโดยอุตสาหกรรมแห่งแคนาดา และ 2.0 วัตต์/กก. ที่กำหนดโดยสมการของสหภาพยุโรป การทดสอบสำหรับค่า SAR ถูกดำเนินการโดยใช้มาตรฐานการทำงานที่ระบุไว้เฉพาะ โดยองค์กรชายต้น ด้วยการถ่ายโอนสูงสุดของ iPad ที่ได้รับการรับรองในทุกคลื่นความถี่ที่ทดสอบ ถึงแม้ว่าค่า SAR ที่ถูกพิจารณาในระดับพลังงานสูงสุดที่รับรองในแต่ละคลื่นความถี่ ระดับค่าจริงของ SAR สำหรับ iPad ขณะทำงานนั้นยังอยู่ในเกณฑ์ที่ได้อยู่ภายใต้ค่าสูงสุด เนื่องจาก iPad ได้ปรับการถ่ายโอนของโครงข่ายเคลื่อนที่ให้อยู่ในตำแหน่งที่เหมาะสมและใกล้กับเครือข่ายไร้สาย โดยปกติแล้วเมื่อคุณอยู่ใกล้กับสถานีฐานของโครงข่ายเคลื่อนที่ จะทำให้ใช้ระดับพลังงานต่ำในการถ่ายโอน

iPad ได้รับการทดสอบ<sup>1</sup> และปฏิบัติตามข้อกำหนดของการสัมผัสกับ RF ของ FCC, IC และสหภาพยุโรป

<sup>1</sup> อุปกรณ์นี้ได้รับการทดสอบโดยสถาบันการรับรองคุณภาพตามมาตรฐาน ฟริมอนต์ แคลิฟอร์เนีย ตามการวัดมาตรฐานและการตรวจเฉพาะของ FCC OET Bulletin 65, Supplement C (Edition 01-01) และ IEEE 1528-2003 และแคนาดา RSS 102 iPad ปฏิบัติตามคำแนะนำของสภายุโรปในวันที่ 12 กรกฎาคม 1999 ที่เกี่ยวข้องกับการจำกัดของการสัมผัสสำหรับประชาชนทั่วไปในพื้นที่ที่มีสนามแม่เหล็กไฟฟ้า [1999/519/EC]

สำหรับการทำงานของโครงข่ายเคลื่อนที่ ขณะที่ทดสอบไปที่ร่างกายโดยตรง ค่า SAR สูงสุดของ iPad สำหรับแต่ละคลื่นความถี่สามารถอธิบายได้ตามด้านล่างนี้:

## FCC & IC SAR

ช่วงคลื่นความถี่ (MHz)	FCC & IC 1g SAR Limit (วัตต์/กก.)	ค่าสูงสุด (วัตต์/กก.)
<b>รุ่น A1416</b>		
2400-2483.5	1.6	1.15
5150-5250	1.6	0.52
5250-5350	1.6	1.16
5500-5700	1.6	1.19
5725-5850	1.6	1.19

## EU SAR

ช่วงคลื่นความถี่ (MHz)	ช่วงคลื่นความถี่ (MHz)	EU 10g SAR Limit (วัตต์/กก.)	ค่าสูงสุด (วัตต์/กก.)
<b>รุ่น A1416</b>			
Wi-Fi 2.4 GHz	2400-2483.5	2.0	0.52
Wi-Fi 5 GHz	5150-5350	2.0	0.26
	5470-5725	2.0	0.46

คุณสามารถเพิ่มการจำกัดการสัมผัสได้โดยการกำหนดเวลาการใช้งาน iPad ในโหมดไร้สาย ซึ่งเวลาจะเป็นปัจจัยในปริมาณของการสัมผัสที่บุคคลจะได้รับ และการวางในระนาบหนึ่งๆ ระหว่างร่างกายและ iPad เนื่องจากระยะห่างต่างๆ จะทำให้ระดับการสัมผัสลดลงต่างๆ กัน

**ข้อมูลเพิ่มเติม** สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมจาก FCC เกี่ยวกับการสัมผัสพลังงาน RF โปรดดู [www.fcc.gov/oet/rfsafety](http://www.fcc.gov/oet/rfsafety)

FCC และองค์การอาหารและยาแห่งสหรัฐอเมริกา (FDA) ยังมีเว็บไซต์สำหรับผู้บริโภคที่ [www.fda.gov/Radiation-EmittingProducts/default.htm](http://www.fda.gov/Radiation-EmittingProducts/default.htm) ไปยังที่อยู่ข้อมูลคำถามเกี่ยวกับความปลอดภัยของโทรศัพท์มือถือ ตรวจสอบเว็บไซต์เป็นระยะๆ สำหรับข้อมูลที่อัปเดต

สำหรับข้อมูลเกี่ยวกับงานวิจัยทางวิทยาศาสตร์ที่เกี่ยวข้องกับการสัมผัสพลังงาน RF โปรดดูฐานข้อมูลงานวิจัยของ EMF ที่ดูแลโดยองค์การอนามัยโลกที่: [www.who.int/emf](http://www.who.int/emf)

**การบรรเทาของคลื่นความถี่วิทยุ** การแผ่คลื่นความถี่วิทยุจากอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์นั้นสามารถส่งผลกระทบต่อการทำงานของอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์อื่นๆ ได้ ซึ่งก่อให้เกิดการทำงานที่ผิดปกติของอุปกรณ์เหล่านั้น ถึงแม้ว่า iPad จะถูกออกแบบ ทดสอบ และผลิตตามข้อกำหนดที่กำกับดูแลการแผ่คลื่นความถี่วิทยุในหลายประเทศ เช่น สหรัฐอเมริกา แคนาดา สหภาพยุโรป และญี่ปุ่น ซึ่งการถ่ายโอนสัญญาณไร้สายและวงจรไฟฟ้าใน iPad อาจเป็นสาเหตุให้เกิดการรบกวนต่ออุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์อื่นๆ ได้ ดังนั้นแล้ว โปรดใช้ความระมัดระวังดังต่อไปนี้:

**เครื่องบิน** ใช้ iPad อาจจะเป็นสิ่งต้องห้ามในขณะที่เดินทางใน เครื่องบิน สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการใช้โหมดเครื่องบินเพื่อปิดการถ่ายโอนไร้สายของ iPad โปรดดู คู่มือผู้ใช้ iPad

**ยานพาหนะ** การแผ่คลื่นความถี่วิทยุจาก iPad อาจส่งผลกระทบต่อระบบอิเล็กทรอนิกส์ในมอเตอร์ของยานพาหนะได้ ตรวจสอบกับผู้ผลิตหรือตัวแทนที่เกี่ยวข้องกับยานพาหนะของคุณ

**เครื่องกระตุ้นหัวใจ** สมาคมอุตสาหกรรมผู้ผลิตอุปกรณ์เกี่ยวกับสุขภาพแนะนำให้รักษาระยะห่างจากอุปกรณ์อย่างน้อย 15 ซม. (6 นิ้ว) ระหว่างใช้งานโทรศัพท์ไร้สายและเครื่องกระตุ้นหัวใจเพื่อหลีกเลี่ยงผลกระทบต่อเครื่องกระตุ้นหัวใจ บุคคลที่ใช้งานเครื่องกระตุ้นหัวใจ:

- ควร ออกห่าง จาก iPad มากกว่า 15 ซม. (6 นิ้ว) กับเครื่องกระตุ้นหัวใจเมื่ออุปกรณ์ไร้สายถูกเปิดใช้งาน

ถ้าคุณพบอาการที่สงสัยว่ามีผลกระทบมาจากตำแหน่งการใช้งานของอุปกรณ์ ให้ปิด iPad โดยทันที (กดปุ่มนอนพัก/ตื่นค้างไว้ และจากนั้นเลื่อนตัวเลื่อนบนหน้าจอ)








**อุปกรณ์ทางการแพทย์อื่นๆ** ถ้าคุณใช้อุปกรณ์ทางการแพทย์อื่นๆ ใด ให้ขอรับคำปรึกษาจากผู้ผลิตอุปกรณ์หรือแพทย์ประจำตัวเพื่อตัดสินใจในการใช้งานอุปกรณ์ ถ้าอุปกรณ์นั้นสามารถป้องกันคลื่นความถี่วิทยุที่รบกวนจาก iPad ได้

**สถาบันส่งเสริมสุขภาพ** โรงพยาบาลและสถาบันส่งเสริมสุขภาพอาจใช้งานอุปกรณ์ที่สำคัญที่จะต้องปราศจากการรบกวนจากคลื่นความถี่วิทยุ ปิด iPad เมื่อเจ้าหน้าที่หรือป้าค่าส่งแนะนำ

**พื้นที่เสี่ยงและสถานที่ที่ปิดป้ายห้าม** เพื่อหลีกเลี่ยงการเกิดการระเบิด ให้ปิด iPad เมื่ออยู่ใน "พื้นที่เสี่ยง" หรือในพื้นที่ที่แสดงข้อความ "ปิดการสื่อสารแบบสองทาง" ให้ปฏิบัติตามสัญลักษณ์และคำสั่งทั้งหมดอย่างเคร่งครัด

## Certification and Compliance

See iPad for the certification and compliance marks specific to that device. To view, choose Settings > General > About > Regulatory.

Australia New Zealand	Model A1416  N122 Z844
U.S.	 Model A1416 FCC ID: BCGA1416
Canada	Model A1416 IC: 579C-A1416 Meets ICES-003
EU	Model A1416   0682 
Japan	Model A1416 D111322003  003WWA111318 003WWA111319 003WWA111320 003WWA111321  5.0GHz (W52, W53): Indoor Use Only
Singapore	Complies with IDA Standards DB00063

**Important:** Changes or modifications to this product not authorized by Apple could void the EMC and wireless compliance and negate your authority to operate the product. This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, televisions, and other electronic devices.

### FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful

interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**Wireless Radio Use:** This device is restricted to indoor use when operating in the 5.15 to 5.25 GHz frequency band. Cet appareil doit être utilisé à l'intérieur.

### Canadian Compliance Statement

Complies with the Canadian ICES-003 Class B specifications. Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. This device complies with RSS 210 of Industry Canada. This Class B device meets all the requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations. Cet appareil numérique de la Classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil est conforme aux normes CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

### European Community Compliance Statement

The equipment complies with the RF Exposure Requirement 1999/519/EC, Council Recommendation of 12 July 1999 on the limitation of exposure of the general public to electromagnetic fields (0–300 GHz). This wireless device complies with the R&TTE Directive.

### EU Declaration of Conformity

**Български** Apple Inc. декларира, че това устройство с клетъчен, Wi-Fi и Bluetooth предавател е в съответствие със

съществените изисквания и другите приложими правила на Директива 1999/5/EC.

**Cesky** Společnost Apple Inc. tímto prohlašuje, že toto mobilní zařízení s technologií Wi-Fi a Bluetooth vyhovuje základním požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnice 1999/5/EC.

**Dansk** Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr cellular, Wi-Fi og Bluetooth overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

**Deutsch** Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich Mobiltelefon, Wi-Fi und Bluetooth in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befinden.

**Eesti** Käesolevaga kinnitab Apple Inc., et see mobiil-, Wi-Fi- ja Bluetooth-seade vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

**English** Hereby, Apple Inc. declares that this cellular, Wi-Fi, and Bluetooth device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

**Español** Por medio de la presente Apple Inc. declara que este dispositivo celular, Wi-Fi y Bluetooth cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

**Ελληνικά** Με την παρούσα, η Apple Inc. δηλώνει ότι αυτή η συσκευή κινητού, Wi-Fi και Bluetooth συμμορφώνεται προς τις βασικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/EK.

**Français** Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil cellulaire, Wi-Fi, et Bluetooth est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

**Íslenska** Apple Inc. lýsir því hér með yfir að þetta tæki, sem er farsími, þráðlaus og með blátannartækni (e: cellular, Wi-Fi and Bluetooth,) fullnægir lágmarkskröfum og öðrum viðeigandi ákvæðum Evróputilskipunar 1999/5/EC.

**Italiano** Con la presente Apple Inc. dichiara che questo dispositivo cellulare, Wi-Fi e Bluetooth è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

**Latviski** Ar šo Apple Inc. deklarē, ka cellular, Wi-Fi un Bluetooth ierice atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

**Lietuvių** Šiuo „Apple Inc.“ deklaruoja, kad korinio, „Wi-Fi“ ir „Bluetooth“ ryšio įrenginys atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

**Magyar** Alulírott, Apple Inc. nyilatkozom, hogy a mobil, Wi-Fi és Bluetooth megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

**Malti** Hawnehkk, Apple Inc., jiddikjara li dan Wi-Fi, & Bluetooth jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

**Nederlands** Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel cellular, Wi-Fi, en Bluetooth in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

**Norsk** Apple Inc. erklærer herved at dette mobiltelefon-, Wi-Fi- og Bluetooth-apparatet er i samsvar med de grunnleggende kravene og øvrige relevante krav i EU-direktivet 1999/5/EF.

**Polski** Niniejszym Apple Inc. oświadczam, że ten telefon komórkowy, urządzenie Wi-Fi oraz Bluetooth są zgodne z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

**Português** Apple Inc. declara que este dispositivo móvel, Wi-Fi e Bluetooth está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

**Română** Prin prezenta, Apple Inc. declară că acest aparat celular, Wi-Fi și Bluetooth este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

**Slovensko** Apple Inc. izjavlja, da so celične naprave ter naprave Wi-Fi in Bluetooth skladne z bistvenimi zahtevami in ostalimi ustreznimi določili direktive 1999/5/ES.

**Slovensky** Apple Inc. týmto vyhlasuje, že toto mobilné, Wi-Fi & Bluetooth zariadenie spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

**Suomi** Apple Inc. vakuuttaa täten, että tämä matkapuhelin-, Wi-Fi- ja Bluetooth-tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

**Svenska** Härmed intygar Apple Inc. att denna mobiltelefon-, Wi-Fi-, och Bluetooth-enhet står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

A copy of the EU Declaration of Conformity is available at: [www.apple.com/euro/compliance](http://www.apple.com/euro/compliance)

iPad can be used in the following countries:

AT	BG	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	FR	DE	GR	HU
IE	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL	PT	RO	SK	SL
ES	SE	GB	IS	LI	NO	CH					

## European Community Restrictions

**Français** Pour usage en intérieur uniquement. Consultez l'Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP) pour connaître les limites d'utilisation des canaux 1 à 13. [www.arcep.fr](http://www.arcep.fr)

## Japan Compliance Statement— VCCI Class B Statement

情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

この製品は、周波数帯域 5.15 – 5.35 GHz で動作しているときは、屋内においてのみ使用可能です。



## Taiwan Wireless Statements

### 無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

如有這 頻率:

於 5.25GHz 至 5.35GHz 區域內操作之  
無線設備的警告聲明

工作頻率 5.250 ~ 5.350GHz 該頻段限於室內使用。

### 警告

本電池如果更換不正確會有爆炸的危險  
請依製造商說明書處理用過之電池

中国

有毒或有害物质	零部件				
	电路板	显示屏	电池组	附件	电源适配器
鉛 (Pb)	X	X	X	X	X
汞 (Hg)	0	0	0	0	0
鎘 (Cd)	0	0	0	0	0
六价铬 (Cr, VI)	0	0	0	0	0
多環联苯 (PBB)	0	0	0	0	0
多環二苯醚 (PBDE)	0	0	0	0	0

0: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求以下。

X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求。

根据中国电子行业标准 SJ/T11364-2006 和相关的中国政府法规，本产品及其某些内部或外部组件上可能带有环保使用期限标识。取决于组件和组件制造商，产品及其组件上的使用期限标识可能有所不同。组件上的使用期限标识优先于产品上任何与之相冲突的或不同的环保使用期限标识。



## ข้อมูลการกำจัดและรีไซเคิล

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับแผนการรีไซเคิลของ Apple ไปที่: [www.apple.com/asia/recycling](http://www.apple.com/asia/recycling)

**Deutschland:** Dieses Gerät enthält Batterien. Bitte nicht in den Hausmüll werfen. Entsorgen Sie dieses Gerätes am Ende seines Lebenszyklus entsprechend der maßgeblichen gesetzlichen Regelungen.

**Nederlands:** Gebruikte batterijen kunnen worden ingeleverd bij de chemokar of in een speciale batterijcontainer voor klein chemisch afval (kca) worden gedeponeerd.

**Türkiye:** EEE yönetmeliğine (Elektrikli ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlanılmasına Dair Yönetmelik) uygundur.

警告：請勿戳刺或焚燒。此電池不含汞。



廢電池請回收





**European Union—Disposal Information:** The symbol above means that according to local laws and regulations your product should be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. Some collection points accept products for free. The separate collection and recycling of your product at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment.



**Brasil: Informações sobre descarte e reciclagem:** O símbolo acima indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartados no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para informações sobre o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite [www.apple.com/br/environment](http://www.apple.com/br/environment).

## ข้อตกลงในใบอนุญาตการใช้ซอฟต์แวร์

การใช้ iPad จะถือว่ายอมรับข้อตกลงของ Apple และข้อตกลงในใบอนุญาตการใช้ซอฟต์แวร์ของบริษัทบุคคลที่สาม ค้นหาที่: [www.apple.com/legal/sla](http://www.apple.com/legal/sla)

## การรับประกันแบบจำกัดระยะเวลาหนึ่ง (1) ปีของแอปเปิล - iPad

สำหรับผลิตภัณฑ์ที่มีราคาของแอปเปิลเท่านั้น

กฎหมายคุ้มครองผู้บริโภคเกี่ยวข้องกับกรรับประกันอย่างไร สำหรับผู้บริโภคของออสเตรเลีย: บรรดาสิทธิต่างๆ ที่ระบุไว้ในหนังสือรับประกันนี้เป็นสิ่งที่เพิ่มเติมจากสิทธิตามกฎหมายทั้งหลายที่ท่านพึงมีสิทธิได้รับตามพระราชบัญญัติการขนส่งทางการค้าและผู้บริโภค ค.ศ. 2010 ตลอดจนกฎหมายและระเบียบข้อบังคับอื่นใดว่าด้วยการคุ้มครองผู้บริโภคที่ใช้บังคับในออสเตรเลีย สินค้าของเราพร้อมการรับประกันซึ่งไม่อาจเกินได้ตามกฎหมายผู้บริโภคของออสเตรเลีย อาจมีสิทธิได้รับการเปลี่ยนสินค้าหรือได้รับเงินคืนหากมีความชำรุดบกพร่องในสาระสำคัญ (major failure) และมีสิทธิได้รับค่าชดเชยในกรณีที่เกิดการสูญหายหรือความเสียหายอื่นใดที่สามารถคาดการณ์ได้ตามสมรรถภาพ อีกทั้งท่านยังมีสิทธินำสินค้าเข้ารับการซ่อมแซมหรือได้รับการเปลี่ยนสินค้าในกรณีที่สินค้านั้นมีคุณภาพไม่เป็นที่ยอมรับ และความชำรุดบกพร่องนั้นไม่ถึงขนาดเป็นความชำรุดบกพร่องในสาระสำคัญ ทั้งนี้ การซ่อมแซมสินค้าอาจเกิดการสูญหายของข้อมูลได้ สินค้าที่นำเข้ารับการซ่อมแซมอาจมีการเปลี่ยนให้ด้วยสินค้าที่ซ่อมแซมแล้ว (refurbished goods) ซึ่งเป็นสินค้าประเภทเดียวกันแทนการซ่อมแซม อาจมีการนำชิ้นส่วน

ที่ได้รับการซ่อมแซมแล้ว (refurbished parts) มาใช้ในการซ่อมแซมสินค้าก็ได้การรับประกันนี้ให้สิทธิตามกฎหมายเฉพาะอย่างแก่ท่าน และท่านอาจมีสิทธิอื่นๆ ซึ่งแตกต่างกันไปตามแต่ละรัฐ (หรือตามประเทศหรือเขตปกครอง) นอกเหนือจากเท่าที่กฎหมายอนุญาตให้ทำได้ การรับประกันนี้ของแอปเปิลไม่เป็นการยกเว้นจำกัด หรือระบุไว้ซึ่งสิทธิอื่นใดที่ท่านอาจมี รวมถึงสิทธิที่อาจเกิดขึ้นจากการไม่เป็นไปตามสัญญาซื้อขายเพื่อเข้าใช้สิทธิของท่านอย่างเต็มที่ ท่านควรศึกษากฎหมายของประเทศ เขตปกครองหรือรัฐที่ท่านอยู่

## ข้อจำกัดการรับประกันที่อาจมีผลกระทบต่อกฎหมายคุ้มครองผู้บริโภค

เท่าที่กฎหมายจะอนุญาต การรับประกันนี้ และทางแก้ไขเยียวยาที่กำหนดข้างต้นเป็นการรับประกันและทางแก้ไขเยียวยาที่สั้น และแทนที่การรับประกัน ทางแก้ไขเยียวยา และเงื่อนไขอื่นๆ ทั้งหมด ไม่ว่าจะทำด้วยวาจา เป็นลายลักษณ์อักษรตามกฎหมาย โดยชัดแจ้ง หรือปริยาย เท่าที่กฎหมายจะอนุญาต แอปเปิลปฏิเสธเป็นการเฉพาะในเรื่องการรับประกันตามกฎหมาย หรือโดยปริยายใดๆ ทั้งหมด ซึ่งรวมถึงโดยไม่จำกัดเฉพาะการรับประกันในเรื่องความสามารถที่จะนำออกวางตลาดและความเหมาะสมในการใช้เพื่อวัตถุประสงค์เฉพาะ และการรับประกันในเรื่องความบกพร่องที่ซ่อนอยู่หรือไม่เห็นประจักษ์ หากแอปเปิลไม่สามารถปฏิเสธการรับประกันในส่วนดังกล่าวได้ ก็ให้การรับประกันทั้งหมดนั้นมีเวลาจำกัดเท่ากับระยะเวลาและทางแก้ไขเยียวยาของการรับประกันโดยชัดแจ้ง และจำกัดเฉพาะบริการซ่อมแซม หรือการเปลี่ยนที่แอปเปิลกำหนดไว้ข้างท้ายตามที่แอปเปิลมีสิทธิเลือกได้ บางรัฐ (ประเทศและเขตปกครองต่างๆ) ไม่อนุญาตให้มีข้อจำกัดในเรื่องระยะเวลาการรับประกันโดยปริยายหรือเงื่อนไขอาจมีผลบังคับ ดังนั้น ข้อจำกัดข้างต้นจึงอาจไม่ใช้กับท่าน

สิ่งที่ได้รับความคุ้มครองจากการรับประกันนี้ แอปเปิลรับประกันความคุ้มค่าที่ตัวเครื่องที่ติดตั้งแอปเปิลเครื่องนี้และอุปกรณ์เสริมที่บรรจุในหีบห่อที่ซื้อครั้งแรก (“ผลิตภัณฑ์แอปเปิล”) ในกรณีมีข้อบกพร่องด้านวัสดุ และมีโอกาสผลิตในกรณีการติดตามแนวทาง การใช้ที่จัดพิมพ์โดยแอปเปิล เป็นเวลา 1 (หนึ่ง) ปี นับจากวันที่ซื้อผลิตภัณฑ์เป็นผู้ขายแรก (“ระยะเวลาการรับประกัน”) แนวทางการใช้ที่จัดพิมพ์โดยแอปเปิล รวมถึงโดยไม่จำกัดเฉพาะ ข้อมูลที่ได้จากข้อมูลจำเพาะด้านเทคนิค คู่มือสำหรับผู้ใช้ และการติดต่อขอรับบริการ

สิ่งที่ไม่ได้รับความคุ้มครองจากการรับประกันนี้ การรับประกันอย่างจำกัดไม่ใช้กับผลิตภัณฑ์ตัวเครื่องที่มีใช้ของแอปเปิล หรือซอฟต์แวร์ใดๆ ถึงแม้จะบรรจุในหีบห่อหรือขายพร้อมกับตัวเครื่องของแอปเปิลก็ตาม ผู้ผลิต ผู้จำหน่าย หรือ ผู้พิมพ์ นอกจากแอปเปิล อาจให้การรับประกันของตนเองแก่ท่านก็ได้ แต่แอปเปิลเสนอผลิตภัณฑ์ของบุคคลเหล่านี้ “ตามสภาพ” ทั้งนี้เท่าที่กฎหมายจะอนุญาต ซอฟต์แวร์ที่จำหน่ายโดยแอปเปิลโดยมีหรือไม่มีชื่อตราแอปเปิล (ซึ่งรวมถึงโดยไม่จำกัดเฉพาะซอฟต์แวร์ระบบ) ไม่อยู่ภายใต้การรับประกันของแอปเปิล โปรดทราบว่าเงื่อนไขของท่านในการใช้ซอฟต์แวร์ที่สัญญาให้ใช้สิทธิ ซึ่งให้มาพร้อมกับซอฟต์แวร์ แอปเปิลไม่รับประกันว่าการทำงานของผลิตภัณฑ์ที่แอปเปิลจะปราศจากการหยุดชะงัก หรือ

ปราศจากความผิดพลาด แอปเปิลไม่รับผิดชอบในความเสียหายที่เกิดขึ้นจากการไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำเกี่ยวกับการใช้ผลิตภัณฑ์ของแอปเปิล

การรับประกันนี้ไม่ใช่ (a) ชิ้นส่วนที่ใช้สิ้นเปลือง เช่น แบตเตอรี่ หรือสารเคลือบป้องกันผิวซึ่งถูกกำหนดให้ลดอายุลงไปตามระยะเวลา เว้นแต่ความล้มเหลวได้เกิดขึ้นจากความบกพร่องในด้านวัสดุหรือฝีมือการผลิต (b) ความเสียหายต่อความสวยงาม ซึ่งรวมถึงโดยไม่จำกัดเฉพาะรอยขีดข่วน รอยบวม และพลาสติกแตกตามช่องต่างๆ (c) ความเสียหายที่เกิดจากการใช้ร่วมกับผลิตภัณฑ์ที่มีชื่อของแอปเปิล (d) ความเสียหายที่เกิดจากอุบัติเหตุ การใช้งานผิดวัตถุประสงค์ การใช้งานผิดวิธี การสัมผัสกับของเหลว ไฟไหม้ แผ่นดินไหว หรือสาเหตุภายนอกอื่น (e) ความเสียหายที่เกิดจากการใช้ผลิตภัณฑ์ของแอปเปิลนอกเหนือแนวทาง การใช้ที่จัดพิมพ์โดยแอปเปิล (f) ความเสียหายที่เกิดจากการบริการ (ซึ่งรวมถึงการรับประกัน และการขยาย) ที่ทำโดยบุคคลซึ่งมิใช่ตัวแทนของแอปเปิล หรือมิใช่ผู้ให้บริการที่ได้รับอนุญาตของแอปเปิล (“AASP”) (g) ผลิตภัณฑ์ของแอปเปิลที่ถูกดัดแปลง (เพื่อเปลี่ยนแปลงการทำงานหรือความสามารถโดยมิได้รับการอนุญาตเป็นลายลักษณ์อักษรจากแอปเปิล หรือ (h) การซารุคบกพร่องที่เกิดจากการใช้งานตามปกติ หรือโดยประการอื่นอันเนื่องจากการมีอายุตามปกติของผลิตภัณฑ์ของแอปเปิล หรือ (i) ถ้าหมายเลขประจำเครื่องของผลิตภัณฑ์ของแอปเปิลใดๆ ถูกแกะออกหรือขีดฆ่า

ข้อจำกัดประการสำคัญ แอปเปิลมีสิทธิจำกัดการให้บริการตามที่ได้รับประกันเฉพาะในประเทศที่แอปเปิล หรือผู้ให้บริการที่ได้รับอนุญาตของแอปเปิล (“AASP”) ขายผลิตภัณฑ์ของแอปเปิลที่มีการซื้อมาแต่แรกเท่านั้น

**ความรับผิดชอบของท่าน** ท่านควรต้องเก็บรักษาสำเนาสำรองข้อมูลที่จะเก็บไว้ในสื่อบันทึกข้อมูลของผลิตภัณฑ์ของแอปเปิลเป็นระยะๆ เพื่อป้องกันเนื้อหาขงนั้นไว้ และเพื่อป้องกันกรณีความล้มเหลวในการทำงานซึ่งอาจเกิดขึ้นได้

ก่อนที่ท่านจะได้รับบริการตามที่ได้รับประกัน แอปเปิลหรือตัวแทนของแอปเปิล อาจร้องขอให้ท่านแสดงหลักฐานพิสูจน์รายละเอียดของการซื้อ ตอบคำถามที่ออกแบออกมาเพื่อช่วยวินิจฉัยอาการที่อาจเป็นไปได้ และปฏิบัติตามขั้นตอนในการรับบริการตามที่ได้รับประกันก็ได้ ก่อนที่ท่านจะส่งมอบผลิตภัณฑ์ของแอปเปิลเพื่อรับบริการตามที่ได้รับประกัน ท่านควรต้องเก็บรักษาสำเนาสำรองเนื้อหาที่จัดเก็บไว้ในสื่อบันทึกข้อมูลของผลิตภัณฑ์ของแอปเปิล ลบข้อมูลส่วนบุคคลทั้งหมดที่ท่านต้องการปกป้อง และปลดการทำงานของรหัสผ่านต่างๆ เพื่อความปลอดภัยใดๆ

ในระหว่างการให้บริการตามที่ได้รับประกัน เนื้อหาที่อยู่ในส่วนเก็บข้อมูลของท่านจะถูกลบออก และส่วนเก็บข้อมูลจะถูกจัดรูปแบบใหม่ในกระบวนการให้บริการตามที่ได้รับประกัน แอปเปิลและตัวแทนของแอปเปิล จะไม่รับผิดชอบต่อการสูญหายของโปรแกรมซอฟต์แวร์ ข้อมูล หรือข้อมูลอื่นใดที่จัดเก็บไว้ในสื่อบันทึกข้อมูล หรือส่วนหนึ่งส่วนใดของผลิตภัณฑ์ของแอปเปิลที่นำเข้ารับบริการ

หลังเข้ารับบริการตามที่ได้รับประกัน ผลิตภัณฑ์ของแอปเปิลของท่านหรือผลิตภัณฑ์ที่เปลี่ยนให้จะถูกส่งคืนให้ท่านโดยมีการกำหนดค่าต่างๆ ตามที่ผลิตภัณฑ์ของแอปเปิลของท่านเป็นของเดิมเมื่อซื้อครั้งแรก โดยมีการปรับให้ทันสมัยตามแต่กรณี แอปเปิลอาจติดตั้งซอฟต์แวร์ระบบที่ได้รับปรับให้ทันสมัยในฐานะที่เป็นการให้บริการตามที่รับประกัน ซึ่งจะป้องกันผลิตภัณฑ์ของแอปเปิลมิให้อ่อนกลับมาอยู่ในรุ่นก่อนหน้าของซอฟต์แวร์ระบบ ระบบงานของบุคคลอื่นที่ติดตั้งบนผลิตภัณฑ์ของแอปเปิลอาจไม่สามารถเข้ากับหรือทำงานกับผลิตภัณฑ์ของแอปเปิลได้อันเป็นผลจากการปรับให้ซอฟต์แวร์ทันสมัยก็ได้ ท่านจะต้องรับผิดชอบการติดตั้งโปรแกรมซอฟต์แวร์ ข้อมูล และข้อมูลผู้ใช้อื่นๆ ทั้งหมดใหม่ การกู้คืนและการติดตั้งโปรแกรมซอฟต์แวร์ ข้อมูล และข้อมูลผู้ใช้ใหม่ไม่อยู่ภายใต้การรับประกันอย่างจำกัดนี้

**ข้อสำคัญ:** อย่าเปิดผลิตภัณฑ์ของแอปเปิล การเปิดผลิตภัณฑ์ของแอปเปิลอาจเกิดความเสียหายซึ่งไม่ได้รับความคุ้มครองจากการรับประกันนี้ เฉพาะแอปเปิลหรือผู้ให้บริการที่ได้รับอนุญาตของแอปเปิลเท่านั้นที่ควรให้บริการเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์ของแอปเปิลนี้

สิ่งที่แอปเปิลจะดำเนินการพิจารณาการรับประกันภายใต้ระยะเวลาประกันนี้ ถ้าท่านส่งค่าเรือกรอင့်ที่สมบูรณ์แก่แอปเปิลหรือผู้ให้บริการที่ได้รับอนุญาตของแอปเปิลเท่านั้น แอปเปิลมีสิทธิเลือกที่จะทำอย่างไรอย่างหนึ่ง คือ (1) ซ่อมแซมผลิตภัณฑ์ของแอปเปิลโดยใช้ชิ้นส่วนที่เป็นของใหม่ หรือชิ้นส่วนที่ใช้แล้วซึ่งเทียบเท่าของใหม่ทางด้านความสามารถทำงานและความเชื่อถือได้ (2) เปลี่ยนผลิตภัณฑ์ของแอปเปิลกับผลิตภัณฑ์ที่อย่างน้อยสามารถทำงานได้เทียบเท่ากับผลิตภัณฑ์ของแอปเปิลชิ้นเดิม และเป็นของที่ประกอบขึ้นจากชิ้นส่วนที่เป็นของใหม่ และ/หรือชิ้นส่วนที่ใช้แล้วซึ่งเทียบเท่าของใหม่ทางด้านความสามารถทำงานและความเชื่อถือได้ หรือ (3) คืนเงินราคาซื้อของผลิตภัณฑ์ของแอปเปิล

แอปเปิลอาจร้องขอให้ท่านเปลี่ยนชิ้นส่วนหรือผลิตภัณฑ์บางชิ้นที่ผู้ใช้สามารถติดตั้งด้วยตนเอง ผลิตภัณฑ์หรือชิ้นส่วนที่เปลี่ยนแทนที่ ซึ่งรวมทั้งชิ้นส่วนที่ผู้ใช้สามารถติดตั้งด้วยตนเองได้ที่ติดตั้งตามคำแนะนำนี้ให้โดยแอปเปิล ไม่มีการรับประกันตามส่วนของการรับประกันที่เหลืออยู่ของผลิตภัณฑ์ของแอปเปิลอันเดิม หรือ 90 (เก้าสิบ) วันนับแต่วันที่เปลี่ยนแปลงที่หรือซ่อมแซม แล้วแต่ว่าช่วงเวลาใดจะให้ความคุ้มครองแก่ท่านยาวนานกว่า เมื่อมีการเปลี่ยนผลิตภัณฑ์หรือชิ้นส่วนหรือคืนเงิน ผลิตภัณฑ์หรือชิ้นส่วนที่เปลี่ยนแทนที่ให้ตกเป็นทรัพย์สินของท่าน และชิ้นที่ถูกแทนที่หรือมีการคืนเงินให้ตกเป็นทรัพย์สินของแอปเปิล

**การรับบริการตามที่ได้รับประกัน** โปรดเข้าไปและอ่านดูแหล่งช่วยเหลือออนไลน์ข้างล่างนี้ ก่อนการขอรับบริการตามที่ได้รับประกัน ถ้าผลิตภัณฑ์ยังคงไม่ทำงานอย่างถูกต้องหลังจากที่ได้ใช้แหล่งช่วยเหลือเหล่านี้แล้ว โปรดติดต่อผู้แทนของแอปเปิล หรือร้านค้าปลีกที่เป็นของแอปเปิล (“ร้านค้าปลีกแอปเปิล”) หรือผู้ให้บริการที่ได้รับอนุญาตของแอปเปิล (ถ้ามี) ซึ่งหาได้โดยใช้ข้อมูลข้างล่างนี้ ผู้แทนของแอปเปิล หรือผู้ให้บริการที่ได้รับอนุญาตของแอปเปิล จะช่วยตัดสินใจว่าผลิตภัณฑ์ของแอปเปิลของท่านจำเป็นต้องเข้ารับบริการ

บริการหรือไม่ และหากจำเป็นก็จะแจ้งให้ท่านทราบว่า แอปเปิลจะให้บริการอย่างไร เมื่อติดต่อกับแอปเปิล ทางโทรศัพท์ อาจมีค่าธรรมเนียมอื่นๆ ด้วย ขึ้นอยู่กับที่ตั้งของท่าน

แหล่งข้อมูลทางออนไลน์ หรือมายละเอียดเพิ่มเติมในเรื่องนี้และเรื่องอื่นที่เกี่ยวข้องกับการรับบริการตามที่รับประกัน มีอยู่ได้บรรยายไว้ข้างล่างนี้

ทางเลือกในการให้บริการตามที่รับประกัน แอปเปิลจะให้การบริการตามที่รับประกัน อย่างใดอย่างหนึ่งคือ

(i) บริการ ณ สถานที่ที่ตั้ง ท่านสามารถคืนผลิตภัณฑ์แอปเปิล ณ ที่ตั้งของร้านค้าปลีกของแอปเปิล หรือผู้ให้บริการที่ได้รับอนุญาตของแอปเปิล ซึ่งจะเป็นที่ให้การบริการตามที่รับประกัน ณ ที่ตั้งนั้น หรือร้านค้าปลีกของแอปเปิล หรือผู้ให้บริการที่ได้รับอนุญาตของแอปเปิล อาจส่งผลิตภัณฑ์แอปเปิลของท่านไปยังที่ตั้งของสถานที่ให้บริการซ่อมของแอปเปิล (“ARS”) เพื่อการบริการ เมื่อท่านได้รับแจ้งว่าการให้บริการตามที่รับประกันเสร็จเรียบร้อยแล้ว ท่านสามารถรับคืนผลิตภัณฑ์แอปเปิล ณ ที่ตั้งของร้านค้าปลีกของแอปเปิล หรือผู้ให้บริการที่ได้รับอนุญาตของแอปเปิล ได้ทันที หรือไม่ผลิตภัณฑ์แอปเปิลของท่านจะได้รับการจัดส่งจากที่ตั้งของสถานที่ให้บริการซ่อมของแอปเปิล ไปยังสถานที่ของท่านโดยตรง

(ii) บริการทางไปรษณีย์ ถ้าแอปเปิลตัดสินใจว่า ผลิตภัณฑ์แอปเปิลของท่านสามารถส่งเข้ามาบริการโดยทางไปรษณีย์ได้ แอปเปิลจะส่งไปรษณียบัตรชำระค่าธรรมเนียมแล้วไปให้ท่าน (และถ้าท่านไม่มีที่อยู่อินเทอร์เน็ต แอปเปิลอาจส่งหนังสือไปให้ท่านด้วย) เพื่อให้ท่านสามารถส่งผลิตภัณฑ์แอปเปิลนั้น ไปยังที่ที่ตั้งสถานที่ให้บริการซ่อมของแอปเปิล หรือที่ตั้งของผู้ให้บริการที่ได้รับอนุญาตของแอปเปิล ตามคำแนะนำของแอปเปิล เมื่อการบริการที่รับประกันเสร็จเรียบร้อยแล้ว สถานที่ให้บริการซ่อมของแอปเปิลหรือที่ตั้งของผู้ให้บริการที่ได้รับอนุญาตของแอปเปิล จะส่งคืนอุปกรณ์ที่ได้รับความคุ้มครองจากการรับประกันให้ท่าน โดยแอปเปิลจะเป็นผู้ชำระค่าขนส่งไปยังสถานที่ตั้งของท่านและจากสถานที่ตั้งของท่าน หากปฏิบัติตามคำแนะนำทั้งหมด

(iii) บริการทำด้วยตนเอง บริการเปลี่ยนชิ้นส่วนด้วยตัวเองทำให้ท่านสามารถให้บริการแก่ผลิตภัณฑ์แอปเปิลของท่านเองได้ หากบริการเปลี่ยนชิ้นส่วนด้วยตัวเองสามารถทำได้ในสภาพการณ์ต่างๆ ก็จะใช้ขั้นตอนต่อไป

(a) เมื่อให้บริการแบบบริการทำด้วยตนเองในกรณีที่แอปเปิลกำหนดให้คืนผลิตภัณฑ์หรือชิ้นส่วนที่มีการเปลี่ยนให้ แอปเปิลจะกำหนดให้ท่านอนุญาตให้ที่กบฏีตามบัตรเครดิตเพื่อเป็นหลักประกันสำหรับราคาขายปลีกของผลิตภัณฑ์หรือชิ้นส่วนที่นำไปเปลี่ยน และค่าขนส่งที่ต้องจ่าย ถ้าท่านไม่สามารถอนุญาตให้ที่กบฏีตามบัตรเครดิตได้ ท่านก็อาจไม่สามารถใช้บริการแบบทำด้วยตัวเองได้ และแอปเปิลจะเสนอการดำเนินการทางเลือกอื่นในการให้บริการแก่ท่าน แอปเปิลจะส่งผลิตภัณฑ์และชิ้นส่วนสำหรับเปลี่ยนไปที่ท่านพร้อมคู่มือการติดตั้ง (ถ้ามี) และข้อกำหนดใดๆ ในการส่งคืนผลิตภัณฑ์และ

ชิ้นส่วนที่มีการเปลี่ยนให้ ถ้าท่านปฏิบัติตามคำแนะนำ แอปเปิลจะยกเลิกการอนุญาตให้ที่กบฏีตามบัตรเครดิต ดังนั้น ท่านก็จะไม่ต้องจ่ายเงินสำหรับค่าผลิตภัณฑ์หรือชิ้นส่วนและค่าขนส่งผลิตภัณฑ์และชิ้นส่วนไปยังสถานที่ตั้งของท่าน และจากสถานที่ตั้งของท่าน ถ้าท่านไม่ส่งคืนผลิตภัณฑ์หรือชิ้นส่วนที่ถูกแทนที่และนำหรือส่งคืนผลิตภัณฑ์ หรือชิ้นส่วนที่ถูกแทนที่ซึ่งไม่มีสิทธิ์จะได้รับบริการตามที่รับประกัน แอปเปิลจะหักบัญชีตามบัตรเครดิตเป็นจำนวนตามที่อนุญาตไว้

(b) เมื่อให้บริการแบบบริการทำด้วยตนเองในกรณีที่แอปเปิลไม่ได้กำหนดให้คืนผลิตภัณฑ์หรือชิ้นส่วนที่มีการเปลี่ยนให้ แอปเปิลจะจัดส่งผลิตภัณฑ์หรือชิ้นส่วนเพื่อให้นำไปเปลี่ยนด้วยตนเอง (โดยไม่คิดค่าใช้จ่าย พร้อมคู่มือการติดตั้ง (ถ้ามี) รวมถึงข้อกวดใดๆ ในการกำจัดผลิตภัณฑ์หรือชิ้นส่วนที่มีการเปลี่ยนให้

(c) แอปเปิลไม่รับประกันความเสียหายใดๆ ที่ท่านต้องรับการเกี่ยวกับบริการเปลี่ยนชิ้นส่วนด้วยตัวเอง หากท่านต้องการความช่วยเหลือประการใด กรุณาติดต่อแอปเปิลที่หมายเลขโทรศัพท์ตามที่ระบุไว้ข้างล่าง

แอปเปิลขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงวิธีการในการให้บริการตามที่รับประกันแก่ท่าน และสิทธิในการนำผลิตภัณฑ์แอปเปิลของท่านเข้ารับการบริการวิธีการให้บริการที่กำหนดไว้เฉพาะ บริการตามที่รับประกันจะจำกัดเพียงทางเลือกในการให้บริการต่างๆ ตามที่มีในประเทศซึ่งมีการให้บริการเท่านั้น ทั้งนี้ ทางเลือกในการให้บริการ ชิ้นส่วนที่มีพร้อมจ่ายให้ และระยะเวลาในการตอบสนองอาจแตกต่างกันไปตามแต่ละประเทศที่ขอรับบริการ ถ้าท่านขอรับบริการในประเทศที่ไม่ใช่ประเทศที่ขอมาแต่แรก ท่านจะต้องปฏิบัติตามกฎหมายและระเบียบเกี่ยวกับการนำเข้าและการส่งออกทุกประการ และรับผิดชอบในค่าขนส่ง ค่าภาษี ค่าธรรมเนียม และภาษีมูลค่าเพิ่ม และภาษีกับค่าธรรมเนียมที่เกี่ยวข้องทั้งหมด ในกรณีที่การให้บริการระหว่างประเทศสามารถทำได้ แอปเปิลอาจซ่อมแซมหรือเปลี่ยนผลิตภัณฑ์หรือชิ้นส่วนด้วยผลิตภัณฑ์และชิ้นส่วนที่เทียบเคียงกันได้ ซึ่งเป็นไปตามมาตรฐานของท้องถิ่นก็ได้

ข้อจำกัดความรับผิดชอบ เว้นแต่จะได้อนุญาตไว้ในการรับประกันนี้ และเท่าที่กฎหมายจะอนุญาตไว้สูงสุด แอปเปิลไม่รับผิดชอบในเรื่องความเสียหายโดยตรง ความเสียหายพิเศษ ความเสียหายเกี่ยวเนื่อง หรือความเสียหายที่ไม่เกิดโดยตรงแต่เกิดเนื่องจากผลของการกระทำ ที่เกิดจากการมีดการรับประกันหรือเงื่อนไข หรือตามทฤษฎีกฎหมายอื่นใด ซึ่งรวมถึงโดยไม่จำกัดเฉพาะการสูญเสียการใช้ การสูญเสียรายได้ การสูญเสียกำไรจริงหรือที่คาดหมาย (รวมทั้งการสูญเสียกำไรตามสัญญา) การสูญเสียการใช้เงิน การสูญเสียการออมที่คาดหมาย การสูญเสียธุรกิจ การสูญเสียโอกาส การสูญเสียค่าความนิยม การสูญเสียชื่อเสียง การสูญเสียความเสียหายต่อการคงอยู่ในอัตราหรือความพึงพอใจเพียงข้อมูลหรือการสูญเสียหรือความเสียหายเกี่ยวเนื่อง หรือ

ความเสียหายที่ไม่เกิดโดยตรงแต่เกิดต่อเนื่องจากผลของการกระทำใดๆ ไม่ว่าจะเกิดขึ้นอย่างไร รวมถึงการเปลี่ยนอุปกรณ์และทรัพย์สิน ต้นทุนใดๆ ในการกู้คืนดังโปรแกรม หรือทำซ้ำใดๆ ซึ่งโปรแกรมหรือข้อมูลใดๆ ที่เก็บไว้ในหรือใช้กับผลิตภัณฑ์ของแอปเปิล และความล้มเหลวใดๆ ในการรักษาความลับของข้อมูลที่เก็บไว้ในผลิตภัณฑ์

ข้อจำกัดข้างต้นไม่ใช้กับคำเรียกร้องในการคุ้มครองหรือการขาดเจ็บเสียหายส่วนบุคคล หรือความรับผิดตามกฎหมายใดๆ ในเรื่องการกระทำ และ/หรือการละเว้นการกระทำโดยจงใจ และประมาทเลินเล่ออย่างร้ายแรง แอปเปิลปฏิเสธการแสดงข้อความจริงใดๆ ว่าคุณสามารถที่จะซ่อมแซมผลิตภัณฑ์ใดๆ ตามการรับประกันนี้ หรือทำการเปลี่ยนผลิตภัณฑ์แอปเปิลได้ โดยไม่มีความเสี่ยง หรือไม่มีการสูญเสียโปรแกรมหรือข้อมูลที่เก็บไว้ในผลิตภัณฑ์แอปเปิล

บางรัฐ (ประเทศและและเขตปกครองต่างๆ) ไม่อนุญาตให้ยกเว้น หรือจำกัดค่าเสียหายเกี่ยวเนื่อง หรือความเสียหายที่ไม่เกิดโดยตรงแต่เกิดต่อเนื่องจากผลของการกระทำ ดังนั้น การจำกัด หรือการยกเว้นข้างต้นอาจจะไม่ใช้บังคับกับท่าน

ความเป็นส่วนตัว แอปเปิลจะเก็บรักษาและใช้สารสนเทศเกี่ยวกับลูกค้าตามนโยบายเกี่ยวกับข้อมูลส่วนบุคคลของลูกค้าของแอปเปิล ซึ่งสามารถเข้าไปดูได้ที่ [www.apple.com/legal/warranty/privacy](http://www.apple.com/legal/warranty/privacy) บททั่วไป ไม่มีผู้ขายช่วง ตัวแทน หรือลูกจ้างของแอปเปิลรายใด ได้รับอนุญาตให้ทำการเปลี่ยนแปลง ชดชวย หรือเพิ่มเติมการรับประกันนี้ ถ้าข้อกำหนดใดถูกถือว่าไม่ชอบด้วยกฎหมายหรือบังคับไม่ได้ ความชอบด้วยกฎหมายหรือการบังคับได้ของข้อกำหนดส่วนที่เหลือจะไม่ถูกกระทบหรือเสียไป การรับประกันอย่างจำกัดนี้ให้บังคับและตีความตามกฎหมายของประเทศที่การซื้อขายผลิตภัณฑ์ได้เกิดขึ้น แอปเปิลได้รับไว้ในตอนท้ายของเอกสาร ตามประเทศหรือภูมิภาคที่การซื้อขายผลิตภัณฑ์ได้เกิดขึ้น แอปเปิลหรือผู้สืบทอดของแอปเปิลเป็นผู้รับประกันตามการรับประกันนี้

แหล่งข้อมูลออนไลน์ การกล่าวถึงแหล่งข้อมูลของแอปเปิลดั้งเพิ่มเติมในเรื่องต่อไปนี้ สามารถหาได้ทางออนไลน์ดังนี้

International Support Information	<a href="http://www.apple.com/support/country">www.apple.com/support/country</a>
Authorized Distributors	<a href="http://www.apple.com/buy">www.apple.com/buy</a>
Apple Authorized Service Providers	<a href="http://support.apple.com/kb/HT1434">support.apple.com/kb/HT1434</a>
Apple Retail Store	<a href="http://www.apple.com/retail/storelist/">www.apple.com/retail/storelist/</a>
Apple Support and Service	<a href="http://support.apple.com/kb/HE57">support.apple.com/kb/HE57</a>
Apple Complimentary Support	<a href="http://www.apple.com/support/country/index.html?dest=complimentary">www.apple.com/support/country/index.html?dest=complimentary</a>

ผู้จำหน่ายที่ปฏิบัติตามการรับประกันในภูมิภาคหรือประเทศที่ซื้อ

ภูมิภาค/ประเทศที่ซื้อ	ที่อยู่
อเมริกา	
บราซิล	Apple Computer Brasil Ltda Av. Cidade Jardim 400, 2 Andar, Sao Paulo, SP Brasil 01454-901
แคนาดา	Apple Canada Inc. 7495 Birchmount Rd. Markham, Ontario L3R 5G2 Canada
เม็กซิโก	APPLE OPERATIONS MÉXICO S.A. DE C.V. Prolongación Paseo de la Reforma #600, Suite 132, Colonia Peña Blanca, Santa Fé, Delegación Álvaro Obregón, México D. F., CP 01210, México
สหรัฐอเมริกาและประเทศอื่นๆในทวีปอเมริกา	Apple Inc. 1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.
ยุโรป ตะวันออกกลาง และแอฟริกา	
ทุกประเทศ	Apple Sales International Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland

ภูมิภาค/ประเทศ ที่ตั้ง	ที่อยู่
<b>เอเชีย แปซิฟิก</b>	
ออสเตรเลีย นิวซีแลนด์ ฟีจี ปาปัวนิวกินี วานูอาตู	Apple Pty. Limited PO Box A2629, South Sydney, NSW 1235, Australia
ฮ่องกง	Apple Asia Limited 2401 Tower One, Times Square, Causeway, Hong Kong
อินเดีย	Apple India Private Ltd. 19th Floor, Concorde Tower C, UB City No 24, Vittal Mallya Road, Bangalore 560-001, India
ญี่ปุ่น	Apple Japan, Inc. 3-20-2 Nishishinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan
เกาหลี	Apple Korea Ltd. 3201, ASEM Tower;159, Samsung-dong, Kangnam-gu; Seoul 135-090, Korea
อัมพกาณีสถาน บังกลาเทศ ภูฏาน บรูไน กัมพูชา กวม อินโดนีเซีย ลาว สิงคโปร์ มาเลเซีย เนปาล ปากีสถาน ฟิลิปปินส์ ศรีลังกา เวียดนาม	Apple South Asia Pte. Ltd. 7 Ang Mo Kio Street 64; Singapore 569086

ภูมิภาค/ประเทศ ที่ตั้ง	ที่อยู่
สาธารณรัฐประชาชน จีน	Apple Computer Trading (Shanghai) Co. Ltd. Room 1815, No. 1 Jilong Road, Waigaoqiao Free Trade Zone, Shanghai 200131 China
ประเทศไทย	Apple South Asia (Thailand) Limited 25th Floor, Suite B2, Siam Tower, 989 Rama 1 Road, Pataumwan, Bangkok, 10330
ไต้หวัน	Apple Asia LLC 16A, No. 333 Tun Hwa S. Road. Sec. 2, Taipei, Taiwan 106
ประเทศในเอเชีย แปซิฟิกอื่นๆ	Apple Inc. 1 Infinite Loop Cupertino, CA 95014, U.S.A.

iPad Warranty v3.0





© 2012 Apple Inc. สงวนลิขสิทธิ์ Apple หรือสัญลักษณ์ Apple, iPad, iTunes และ Safari เป็นเครื่องหมายทางการค้าของบริษัท Apple Inc. ได้ขึ้นทะเบียนไว้ในสหรัฐอเมริกาและประเทศอื่นๆ Apple Store เป็นเครื่องหมายการบริการของ Apple Inc. ได้ขึ้นทะเบียนไว้ในสหรัฐอเมริกาและประเทศอื่นๆ สัญลักษณ์ประโยคของ Bluetooth® เป็นเครื่องหมายทางการค้าที่ขึ้นทะเบียนโดยบริษัท Bluetooth SIG, Inc. ซึ่งบริษัท Apple Inc. ได้รับอนุญาตให้ใช้

TH034-6327-A  
Printed in XXXX